

地址行姓名  
地址行街道  
地址行邮编

Erhebungskurz

FID: FID/Erhebungskurz

维也纳, am 日期

邮件里的称呼！

奥地利统计局每十年 - 为了解哪些人实际居住在奥地利 - 进行一次非常重要的人口普查。为此我们需要您的协助！

根据中央居民登记册显示，您于 2021 年 10 月 31 日将以下地址登记为您在奥地利的主要住所：

地址行街道 地址行邮编

- 请告诉我们，您在 2021 年 10 月 31 日的**主要住所**以及**您的生活关系中心是否确实在奥地利**。为此，请填写随附的表格 - 请不要忘记您的签名！请最迟在 **2022 年 7 月 5 日**将填好的表格用预付的回邮信封寄回给我们。

立法机关规定了为该项调查提供信息的法定义务。您的个人信息必受**数据保护**和**统计机密性**的规定约束。

若您还有问题 - 请与我们联系。您可致电: +43 1 711 28-8998 (周一至周五: 上午 9 点至下午 3 点) 或发送电子邮件至 [zensus-wsa@statistik.gv.at](mailto:zensus-wsa@statistik.gv.at)。更多信息请登录 [www.statistik.at/wsa](http://www.statistik.at/wsa)。

感谢您的合作



Josef Kytir 博士  
人口部部长  
奥地利统计局



Regina Fuchs 博士  
2021年奥地利人口普查负责人  
奥地利统计局

**生活关系的中心是指什么？  
确实定义可以在背面找到！**

## 奥地利统计局人口普查 - 附加信息

### 应该如何理解主要住所和生活关系的中心？

根据《登记法》（经修订的联邦法律公报第 9/1992 号），一个人的主要住所是其生活关系中心的所在地。以下标准对此很重要：

- 您一年中大部分时间都住在哪里？
- 您从哪里去上班或上学？
- 您的其他家庭成员，尤其是未成年人，住在哪里？
- 您在哪些公共机关（例如联邦、州、乡镇或利益集团）或私人机构（例如协会）中担任职务？

如果您只是暂时在国外并继续在奥地利拥有您的生活中心，那么奥地利仍然是您的主要居住国。这其中包括例如：

- 与工作或培训相关的海外逗留
- 住在第二居所（例如国外的度假屋）

### 人口普查的法律依据和目的：

人口普查是奥地利的一项重要统计数据。结果显示例如有多少人居住在奥地利以及他们居住的地点。对各乡镇财政资源的分配也取决于此。法律规定奥地利统计局有义务进行人口普查：在国际层面根据欧洲议会和理事会 2008 年 7 月 9 日关于人口和住房普查的第 763/2008 号条例（欧共体）、在国家层面根据《登记人口普查法》经修订的联邦法律公报 I 第 33/2006 号。

### 如果我不回复会怎么样？

根据《登记人口普查法》（经修订的联邦法律公报 I 第 33/2006 号），您有义务提供信息。拒绝或不如实提供信息，将根据《联邦统计法》（经修订的联邦法律公报 I 第 163/1999 号）作为行政违法行为受到处罚。如果没有回复或报告在国外的主要住所，可能会导致在奥地利的住所被官方注销。

### 您提供的主要住所的地址是错的或不完整的？

请联系您的登记机关进行更改。

更多信息和翻译：[www.statistik.at/wsa](http://www.statistik.at/wsa)

Further information and translations: [www.statistik.at/wsa](http://www.statistik.at/wsa)

#### 提供的语言 / available languages

English, Română, Polski, Hrvatski, Magyar, Slovenský, Türkçe, Italiano, Français, Český, Slovensko, български, српски, русский, 中文, العربية, فارسی

地址行姓名  
地址行街道  
地址行邮编

Erhebungskurz

FID: FID/Erhebungskurz



出生日期:

## 2021 年人口普查

您于 2021 年 10 月 31 日的主要住所是否在奥地利？

请勾选正确的方框！

- 是的，我于 2021 年 10 月 31 日的主要住所**在奥地利**。
- 不是，我于 2021 年 10 月 31 日的主要住所**在国外**。

请注意随附说明函的背面以**主要住所**作为您生活关系中心的定义！

日期

居民亲手签名  
或法定代表人签名

请最迟在 **2022 年 7 月 5 日**使用随附的已付邮资信封寄回！  
感谢您的配合！